



# Felanitx

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración  
Editorial Ramón Lluís Teléfono 101

Sábado 5 de Marzo de 1949

N.º 577

Año XIV

## STAR BIEN CON EL MUNDO

Una de las cosas más importantes que puede enseñarnos la vida y podemos aprender sin dificultad es llevarnos bien con el resto del mundo. Es este un conocimiento que contribuirá a nuestro adelanto material en el mayor proporción que el activo físico, la inteligencia, el talento, la laboriosidad; un conocimiento que más que ninguna otra cosa nos asegurará dicha, el bienestar, la prosperidad.

No obstante debemos reconocer que, si bien hasta los más pesados entre los seres humanos dan perfecta cuenta de los beneficios y el placer que pueden derivar del hecho de ser considerados por sus semejantes sin excepción como «personas gratas», hay pocos, muy pocos, que estudian sus posibilidades y le dedican la atención que les merece en cambio el fútbol, el tenis, o el ajedrez. Los padres no se preocupan por enseñar a sus hijos a jugar con los hijos del vecino sin discutir, ni amenazarse con los vecinos. Los descontentos no se molestan en fijar en sus rostros la expresión malhumorada la sonrisa que el uso no haga desaparecer. Y los groseros, los dominantes, los egoístas, los brutales, van por el mundo como si éste les perteneciera, haciendo caso omiso de sus semejantes cuyos sentimientos pisotean sin consideración.

Sus semejantes aceptan tal tratamiento hasta que se cansan; entonces, de una buena vez, se desquitan colocando obstáculos insalvables en el camino de los desconsiderados. Todos nosotros conocemos hombres y mujeres de gran talento y habilidad que debieron haber triunfado en la vida pero que viven un fracaso permanente a causa de su falta de habilidad para llevarse bien con aquellos que los rodean. Discuten con sus superiores. Pelean con sus iguales. Se muestran bruscos e insolentes con sus inferiores. Dondequiera están presentes ellos hay gestos avinagrados, frases amargas, insidias, rencor, reyertas.

Por otra parte conocemos una cantidad de seres que bien pueden calificarse de mediocres y que, no obstante su medianía espiritual y física, triunfan ampliamente. ¿La razón de su triunfo? Pues no es otra que la habilidad de llevarse bien con todo el mundo. Tienen siempre a flor de labio la palabra apropiada, la sonrisa amable; hacen aquello que puede agradar a quienes entran en contacto con ellos, y, lógicamente, esas personas les desean bien y les dan un empujón hacia el triunfo cuando se presenta la ocasión.

Y no es menos cierto que la felicidad doméstica, la más importante del mundo para todos, depende de la habilidad de hombres y mujeres para llevarse bien entre ellos? Una pareja de recién casados puede amarse mucho, reunir entre los dos todas las virtudes mayores y menores combinadas y poseer los más altos y nobles ideales; pero tal suma de perfecciones no evitará el fracaso matrimonial si discuten y se encolerizan por insignificancias, y si se dedican a decirse verdades que cualquiera de los dos preferiría morir antes que oír en boca del ser amado.

Prácticamente, todos los padres aman a sus hijos y se sacrifican por ellos. No obstante la queja más repetida de padres y madres es que sus retoños no les muestran el menor afecto, no les tienen confianza, y abandonan el hogar tan pronto les es posible. No aciertan a comprender semejante proceder, pero la razón está clara. Ellos, los padres, no supieron llevarse bien con los hijos. Se negaron a reconocer que una nueva generación requiere una nueva técnica para su manejo, y que hace falta tanta diplomacia para mantener las buenas relaciones con la juventud como hace falta para mantener las buenas relaciones con otro país.

En realidad el arte de llevarse bien con el mundo es un don de los dioses, más para gozar de sus beneficios bastará que tratemos a nuestros semejantes como deseamos ser tratados.

## Estampas mallorquinas

### La simbomba va sonà

Sense la gatzara d'una capital, hem tingut, com sempre, nostre Carnaval.

No han sigut gaire els divertiments, ni han mogut gresca com els d'altre temps.

Ja no duen tests, ni fan ortigades, ni tiren farina, ni veis esquitxades.

Uns quantes bergantells s'han enmascarat, dient «voleu fresses?» corren pel veïnat.

A moltes de cases veureu la rotllada d'atletes i joves passant la veïllada.

Dins la llar s'escalfen les velles i els nins jugant a «marronxes» o fent «escambrins».

Tan sols dues notes varen sobreixir en el Carnaval d'enguany en aquí.

Les dues valqueren, vos ne vull parlar. Veïau la primera si us agrada.

Estol de jovent ha sortit de ronda voltant pels carrers amb un simbomba.

Portien un fester encès, crepant, cruixint les estrelles que hi van flamejant.

La nit és serena ressonant enfora la música dolça de cadència mora.

Pel poble i foranes de tot el voltant que hi saben fadrines allà van cantant.

La ronda s'atura aprop del portal; les joves ja guaiten per l'alt finestral.

La simbomba sona monòtonament; un cant d'alegría flota per l'ambient.

Es l'amor que esclata del pit d'un ladrí, alegre ressona amb un to argenti

al cor de la jove per ell estimada que escolta gojosa aquesta tonada:

«Simbomba digau-li, ara que la veis guaitant, que prest me diga que sí, que no em fassi penar tant.

Ella quan el sent es posa encarnada, el pagés que canta no l'hi desagrada.

Les notes meloses d'un altra cançó volen i ressonen per dins la foscor.

«La simbomba va dient sense amor fa mal estar; n'és un gran avorriment el viure sense estimar».

La ronda parteix, seguint la tonada; sona la simbomba, balla la flamada.

del fester que crema, i va espurnejant, mentre la gent jove repeteix son cant.

Calonge, 1949

un cant que se'n puja pel cel estrellat, un cant que pregona la gran veritat:

«La vida no és vida sense il·lusió; per viure, la vida precisa l'amor.»

La nota segona que us he indicat fou la greixonera de peus o brossat.

Per totes les cases, quan ve el darrer dia la treuen a taula per dinar, a migdia.

Jo visc ben aprop d'un forn casolà i freixe o catorze n'hi vaig veure entrà.

De peus i carassa tothom en va fer. De brossat, molt dolces també n'hi hagué.

Com del Carnaval era el darrer dia no cau malament un llepolia.

Tothom greixonera pogué espipellar; no mancà simbomba per riure i xalar.

A la matinada, encara voltant, anaven els joves repetint son cant:

«La vida no és vida sense il·lusió. Per viure, la vida precisa l'amor!»

A Riuo Puig.

## Golosinas històriques

### Médicos felanigenses

**Suau Obrador, Miguel Jaime Ignacio**  
Era natural de Felanitx, donde nació en 27 de Abril de 1757, de Miguel y Juana. Estudió la Medicina en la Universidad Balear. En 1814 fué uno de los médicos que dictaminaron en el sentido de no consentir la construcción del cementerio en el Puig del Penjats; en 1827 y 1832 perteneció a la Junta de Sanidad, y el 20 de Octubre de 1833

fué destituido de médico del Hospital. Al advenimiento del sistema constitucional, era uno de sus adictos. Murió el 18 de Septiembre 1836.  
**Soci, Antoni**  
Con este apellido figura un doctor en Medicina en las actas del Ayuntamiento 1812 y 1815. En estos documentos, nuestros ediles, califican de famoso facultativo al citado personaje y resulta, según ellos, que era natu-

ral de Cádiz, de donde había huído a causa de los trastornos de la guerra contra Francia. Aprovechó su estancia en Felanitx nuestro Ayuntamiento, puesto que teniendo la población necesidad de un facultativo, le contrató por 200 libras, el 19 diciembre de 1812, con obligación de visitar gratis a los pobres; el 6 de Septiembre de 1810 fué elegido médico de Sanidad, en 6 de Enero de 1814 fué reeligido y el 10 de Diciembre ya se había ausentado de Felanitx.

### Terrasa, Luis

Según la fe de su defunción no era de Felanitx, donde había ejercido su profesión. Vivía en una casa inscrita a su nombre en el catastro de 1685, evaluada en 200 libras. Testó el 14 de Diciembre 1696 y murió el día siguiente.

### Tugo es Escalas, Antonio

Nacido el 6 de Julio de 1912, de Mateo y Margarita. Cursó las primeras letras con los P.P. Teatinos. Estudió el bachillerato como alumno oficial en el Colegio de los H. H. de Lasalle, en Palma, empezando en 1925. En 1932 empezó en Salamanca la carrera de Medicina, que ter-

minó en 1940, habiéndolos interrumpido la guerra de Liberación. En la actualidad es presidente de la Junta agro-pecuaria.

### Veniza, Miguel

Con este apellido se encuentra el nombre de un cirujano en el libro de clavarios de 1453, donde aquel confiesa haber recibido dos libras de orden de los Jurados.

### Vicéns Bordoy, Pedro Antonio

Con el nombre de médico de s'hostal era conocido este médico, nacido el 13 de Marzo de 1838, de Pedro Antonio y Francisca Estudió la Medicina en Madrid, y vivió casi siempre en San Lorenzo, donde ejercía de médico municipal. Murió en Manacor a principios de este siglo.

### Vidal Escalas, Bernardo

Natural de Santanyí, donde nació en 26 de Enero 1892. Fué médico titular de nuestra ciudad, tomando posesión en 24 de Octubre de 1944, y cesando en 9 de Abril 1947, por habersele concedido la excedencia. Actualmente reside en Santanyí.  
TACITO

## Parece que fué ayer

Sábado 1 Marzo 1890

El vapor Cataluña, que para tomar carga de vino se dirigía a nuestro puerto, al ver imposible la entrada con el temporal que reinaba, tuvo que regresar al punto de partida.

Ha sido nombrado para ocupar la plaza de ordenanza de Telégrafos en la estación de esta ciudad, el que venia haciéndolo interinamente D. Ramón Peñafort.

Un fuerte viento que empezó a soplar el jueves al anochecer y que se convirtió en deshecho huracán al día siguiente ha dejado nuestros campos en estado lastimoso. En general se dan por muy menguadas las cosechas de almendras, algarrobas y habas, los desperfectos causados por el vendaval en el arbolado son bastantes y el helado viento que reinaba aún esta mañana acaba de aterrarlo todo. Si desgraciadamente resulta nula este año la cosecha de almendras, nuestros labradores contarán ya seis consecutivas que poco o nada les habrán producido.

Sábado 1 Marzo 1924

El lunes fundó en Porto Colom el vapor «María Mercedes» fletado para transportar a Francia mil bocoyes de vino rosado vendidos en aquel mercado por la Bodega Cooperativa de esta ciudad.

El pasado domingo tuvo lugar la bendición del nuevo campo para sports de la Congregación Mariana de jóvenes de esta ciudad. Efectuó la bendición el Rdo. Arcipreste, alma de tan hermosa iniciativa, y seguidamente el Alcalde D. Antonio Rigo inauguró el primer juego.

Los teams «Felanitx» y «San Salvador» equipados con sus respectivos trajes, jugaron un partido interesante, arbitrando de jueces en el primer tiempo D. Lorenzo Pons y en el segundo D. Manuel Oliver.

En la noche del pasado miércoles tuvo lugar en el domicilio de Don Juan Carmona, un asalto, que resultó una fiesta brillante a la cual concurrieron preciosamente ataviadas unas lindas muchachitas que con distinguidos jóvenes de esta ciudad rindieron culto a Terpsicore, hasta muy avanzada la noche. Las bellas hijas del Sr. Carmona hicieron los honores de la casa, desviviéndose y multiplicándose para atender a sus invitados, que salieron en extremo complacidos.

En la capilla particular de la señorial mansión Obrador dels Rosells de esta ciudad, se unieron esta mañana en el indisoluble lazo del matrimonio, la menor de las hijas de la casa, señorita Francisca Obrador Vicéns, con el distinguido joven de la vecina villa de Porreres D. Gabriel Ramonell.

Para mañana anuncia nuestro Teatro, la reanudación de los complementos de programa con producciones italianas, empezando con la magnífica película en cuatro partes «La carrera a la tumba» de la acreditada marca Fert film de Turin, interpretada por el popular Orestes Bilancia, secundado por los notables artistas Victorio Rossi, Pinelli y Violeta Jil.

Seguirá el tercer libro de la hermosa serie «El hombre sin nombre» cuya acción se desarrolla en la pintoresca ciudad de Venecia. Y finalmente se proyectará la comedia cómica en dos partes «Charlot tramoyista» una de las mejores cintas del popular Charlot.

Anteayer falleció, agotada por rebelde y prolongada enfermedad, la bondadosa señora D.ª Antonia Ana Llaneras Bennisar, viuda de D. Lorenzo Pons.

## TAURÓFILAS

## Ante la gran corrida de Pascua

Saltando días, vamos poco a poco, acercándonos a la temporada taurina. Nuestra Plaza de Toros volverá esta temporada a renovar los magníficos festejos de antaño, en que desfilaron por nuestro redondel famosas figuras de su época. Desde Fuentes, la máxima figura en la elegancia de la lidia, hasta Lagartito, el mejor novillero de su época.

Los viejos aficionados recordamos con deleite faenas brillantísimas en toros de casta y peso, en novilladas con picadores. Este año pues, en que el gran aficionado Moisés Lagarto se ha hecho cargo del arrendamiento de dicha Plaza confiamos en una temporada cuajada de éxito. Para la inauguración figura un verdadero programa de postín, con novillos de 180 kilos y de estampa inmejorable, cuyo programa que va a causar verdadera sensación publicaremos oportunamente. Uno de los novillos será rejeoneado por el caballero en plaza Moisés Lagarto y en caso de no morir de los rejeones será muerto a estoque

por un sobresaliente, los otros serán lidiados por dos auténticos valores.

Es deseo del nuevo empresario dar una serie de espectáculos destinando su importe a centros benéficos de la ciudad. Rasgo altruista en que nos tiene acostumbrados la generosidad de dicho señor.

Además de los números taurinos, nos dice el Sr. Lagarto que desfilarán las mejores cuadrillas cómico-taurinas por los más renombrados ases, como también tiene el propósito de organizar sensacionales encuentros de Boxeo, Catchcascan, etc.

Insistimos en que la primera corrida que se celebrará el día de Pascua, conforme anunciamos en nuestro número anterior, será sin duda alguna un prólogo esplendoroso a esta temporada que se presenta con todos los alicientes de una de las mejores de nuestro histórico coso.

Que acompañe el más lisonjero éxito al Sr. Lagarto es lo que de veras deseamos a quién todo se lo merece por su afición y por su generosidad.

## FUTBOL

Lloseta 3 - Felanitx 1 - Mañana recibirá al Agrario  
¿Reaparecerá el nombre del Gimnástica?

Magnífico partido fué el que jugaron Llosetense y Felanitx en el campo del primero el pasado domingo. Nuestro equipo, jugó el mejor encuentro de la temporada en desplazamiento, destacando más su actuación al efectuarla ante un equipo profesional, casi, en 2.ª posición del Campeonato, en su campo y ante su público, el cual hasta el final del partido no vio nunca la victoria asegurada.

Nuestro equipo, tuvo dos grandes figuras, el debutante Solaz, que lo hizo de interior izquierda, triunfó en toda la línea, siendo uno de los mejores jugadores sobre el terreno. Veloz, entusiasta, valiente y con perfecto sentido de la colocación. Dió en la primera parte un curso de como debe jugar un interior, en la segunda un poco desfondado, cosa bien natural al jugar el primer partido después de siete meses de inactividad, no brilló tanto, aunque así fuera produjo inmejorable impresión, solo esperamos que el encuentro de mañana confirme nuestras impresiones ante el público felanitense; la otra estrella, fué Barceló S, actuando de delantero centro, fué siempre la pesadilla de los defensas contrarios, el que chutó con más

acierto, adentrándose siempre en el área, siendo además autor del único gol conseguido, Barceló S. con esta actuación se consagrará como titular si la repite en nuestro campo; los demás, todos bien, muy bien, parece se han dado cuenta de que defienden algo más que un nombre y llevan en su pecho un escudo; si actuaciones como estas se repitieran en nuestro campo, no dudamos que la frialdad de nuestro público, hacia nuestro equipo se transformaría en entusiasmo y apoyo, como pueden hacer se ambas cosas pedimos a los jugadores el máximo de entusiasmo y al público lo mismo en bien de nuestro deporte local.

## Algo del partido

Empieza el partido a todo tren, como había de jugarse todo el encuentro, el primer peligro lo constituye un chut de Barceló S. que sale fuera por milímetros, al poco nuestro ariete recibe un servicio magnífico, profundo, de Solaz, por entre los defensas, acude al remate Barceló S. y al ir a chutar, solo ante el portero, desbordados los contrarios por el pase, es cargado violentamente por los dos defensas a la vez, cayendo al suelo, perdiendo con ello una buena oportunidad y siendo ello prelude de lo que había de ser objeto durante todo el encuentro cualquier atacante visitante al acercarse al área, el dominio es alterándose los momentos de peligro en ambas puertas, en un ataque local al ir a detener la pelota Esteva se le adelanta el delantero centro y consigue el primer tanto llosetense a los

23 minutos de juego, seguidamente y pareciendo ello una consigna nuestro equipo va ansioso en busca del empate que no tarda en conseguirse, fruto de la mejor jugada de la tarde, Solaz, recoge el balón, dribla a un oponente y cambia maravillosamente el juego a la derecha, a los pies de Palmer, el cual sin parar centra raso al centro y Barceló S. también sin parar y desde fuera del área, larga un disparo fuerte y raso que después de dar en el poste lateral penetra en la red. ¡Un tanto de banderal! sigue el dominio de nuestro equipo con incursiones locales y es en estos momentos cuando un chut

Miércoles, 9 y jueves, 10  
EL CARDENAL  
en el Teatro Principal

fortísimo de Sanjuan dá en el poste con el portero batido. Quijal recibe una pelota, dribla a un defensa y se planta ante el portero y cuando todos veíamos el gol en el marcador el árbitro pita orsay, poco después es Sanjuan quien se interna y al ir a disparar se fíala orsay.

La segunda mitad, discurre con las mismas características, hasta que a los 15 m. se lesiona Binimelis, siendo retirado del terreno de juego, el Llosetense, al ver la inferioridad numérica de su adversario se lanza al ataque, para deshacer la igualdad, lo que se consigue al poco rato y de penalty, ejecutado éste chuta muy fuerte Ibañez, detiene Esteva, pero se le escapa el balón de las manos y el mismo jugador remata, esta vez a las mallas, hay unos momentos de desmoralización en nuestro equipo, aprovechados bien por el Lloseta para conseguir el tercer y último gol.

Ha sido una lástima, al lesionarse Binimelis y Mesquida —aunque éste siguió jugando— el juego seguía, como en los comienzos, no viéndose nunca un seguro ganador, por prueba irrefutable de la mala suerte de nuestro equipo!

Al reaparecer, después de veinte minutos, Binimelis, vuelve a nivelarse el juego, siendo en el último cuarto de hora, cuando aparece un «Felanitx», como nunca vimos, corajudo, brioso, dispuesto a acortar distancias, que bien pudo conseguir al ejecutar, Solaz, espléndidamente un golpe franco, que después de salvar la barrera, dá en la parte interna del palo, saliendo al campo, el rechace lo recoge Quijal, y el balonazo se estrella en el larguero.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Gabriel Barceló Estarellas

Falleció en esta ciudad el día 1.º del corriente a la edad de 82 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su alligida esposa, D.ª Francisca Obrador Rigo; hijos, Simón, Gabriel, Cristóbal, Jaime, Antonia, María, Francisca y Bárbara; hijos políticos, nietos, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican le tengan presente en sus oraciones por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

¡Qué le vamos a hacer!

Poco después pitaba el árbitro el final, perdiendo nuestro equipo un encuentro que nunca debió perder.

SUPLENTE

SOLAZ, interior izquierda del «C. D. Felanitx». — Luis Solaz García, oriundo de Valencia, de 26 años de edad.

Después de jugar en varios equipos amateurs de la región valenciana, ingresó en el «Badalona», formando en el amateur; el año siguiente jugó con el reserva, desde allí pasó al «San Martín», jugando con él dos temporadas en 3.ª división.

Vino ahora a Mallorca, a cumplir sus deberes militares, fichando por nuestro Club local, sin percibir absolutamente nada por su fichaje.

Tal es, a breves rasgos, la ficha de este magnífico jugador, que debutó con gran estilo el pasado domingo, y que, D. m., hará mañana su presentación en el Torrentó ante los aficionados felanitenses.

## Mañana recibirá al Agrario

Para librar el encuentro correspondiente a este Campeonato mañana el «C. D. Felanitx», en su campo del Torrentó, recibirá la visita del «Agrario» de La Puebla.

Este encuentro que empezará a las 3'45 de la tarde ha despertado mucha expectación, por lo recuperado que se halla nuestro once con sus nuevas adquisiciones, por lo que promete verse el Torrentó concurridísimo.

## Mesquida lesionado

Debido a la lesión sufrida el pasado domingo en el encuentro jugado contra el «Lloseta», se vé obligado a guardar cama el jugador Mesquida, por lo cual no podrá alinearse mañana.

## ¿Reaparecerá el nombre del «Gimnástica»?

Hemos oído versiones de que se piensa cambiar el nombre a nuestro club de futbol, o sea que el actual hoy «C. D. Felanitx» sería muy probable que cambiase de nombre, convirtiéndose en «Gimnástica de Felanitx», nombre que tanta gloria dió al futbol local y que a tan altura dejó el nombre de Felanitx.

Claro que sus componentes le dieron fama, ora por su amor al club y a su ciudad natal, ora por su amor al deporte y sus clásicas jugadas. Sus actuaciones

en la isla y fuera de la fueron siempre dignas de nuestra querida ciudad.

Ahora que nuestro «C. D. Felanitx» parece que se halla reaperado, que ya ha conseguido nuevos elementos de que está falto, es cuando se habla de darle el nombre de «Gimnástica». Si así se hace estamos seguros que la afición y el pueblo entero lo verá con buenos ojos y mucho más si además llevar el nombre de ese glorioso «Gimnástica» hicieran honor mismo llevando siempre hincado el pabellón de nuestra amada ciudad.

Si así se hace estaremos tíficos de que se le dé el nombre de «Gimnástica» y que siempre, en todas sus actuaciones, quede tan honrado como queda en todos los terrenos balombrísticos.

Sección Religiosa  
En San Alfonso

Día 6, domingo. — A las 7'45, Misa de Comunión elemental para los asociados a la Súplica Perpetua. Por la tarde a las 4, continuación de los siete Domingos Patriarca S. José.

Día 7, lunes. — A las 8, misa con ejercicio a San yetano de Thiene.

Día 8, martes. — A las 8, misa con ejercicio a la Inmaculada Concepción.

Día 10, jueves. — A las 8, la noche, Hora Santa.

Día 12, sábado. — A las 8, misa con ejercicio a la Virgen del Perpetuo Socorro.

Los lunes, martes, miércoles y viernes de cuaresma después del Rosario Viaticos.

## SE VENDE

una casa con corral, situada en Arnesto Mestre, n.º 17; con salida a calle Juan Alcover.

Para informes, a Jaime Tauler, Bota, calle Gabriel Vaquer, 5.

## Teatro Principal

Hoy sábado, a las 9 noche. Mañana domingo, continúa desde las 5  
Presenta la gran producción «Warner Bros»

## ROBIN DE LOS BOSQUES

con ERROL FLYN y OLIVIA DE HAVILLAND — y —  
RECUERDO DE AMOR

SÁBADO Y DOMINGO PRÓXIMOS:  
el film del año en su pantalla predilecta

## Los ángeles perdidos

MIÉRCOLES 9 Y JUEVES 10:

Estreno de la película que obtuvo uno de los grandes éxitos de esta temporada

## EL CARDENAL

— y —

## ENAMORADOS

en tecnicolor, por NELSON EDDY Y JEANETTE MAC DONALD

por Montgomery Clift, Aline Mac Mahon y  
Jarmila Novotna



**El Social**

**Nerológica**

El pasado martes falleció esta ciudad, a la edad de años, después de recibidos Santos Sacramentos y la bendición Apostólica D. Gabriel Barceló Estarellas.

E. P. D.  
Los actos de la conducción del cadáver a su última morada, lo mismo que el funeral celebrado en la Iglesia Parroquial, viéronse muy concurridos, prueba de las amistades que cuenta la familia Barceló Obrador en nuestra población.

A su esposa, D.ª Francisca Obrador; hijos D. Simón, propietario del "Bar Oriente", Gabriel, D. Cristóbal, Jaime, D.ª Antonia, D.ª María, D.ª Francisca y D.ª Bárbara; hijos políticos y demás familia, enviámosles nuestro pésame.

**Ascensos en el Magisterio**

En virtud de las recientes mejoras introducidas en el Magisterio y con arreglo a las nuevas plantillas, ha sido ascendido a la 3.ª Categoría el Maestro de la Escuela Graduada D. Jaime Prósper.  
Han pasado a la 5.ª Categoría don Antonio Sagrera y don Pedro J. Riera, maestros de Son Negre y Porto Colom respectivamente.  
Nuestra felicitación.

**Judiciales**

Por concurso de traslado ha sido destinado al Juzgado Comarcal de esta ciudad el Secretario del Juzgado Comarcal de Santa Eulalia del Rio (Ibiza) Bartolomé Pons Vanrell.

**Nuevo Beneficiado**

El presbítero felanigense Rvdo. don Jaime Obrador, tras ejercicios de oposición y a propuesta del Jefe del Estado, ha sido nombrado Beneficiado Maestro de Ceremonias en la Catedral de Córdoba. El Sr. Obrador desempeñaba igual cargo en la Catedral de Ibiza.  
Felicitamos al nuevo prebendado.

**Peticion de mano**

Por D. Bartolomé Berga, del Comercio, y esposa D.ª María Obrador, y para su hijo D. Antonio, ha sido pedida a D. Francisco Picó, Industrial, esposa D.ª Francisca Juliá, la mano de su gentil hija María.

**Enlace**

El martes en la Iglesia Parroquial Contrajeron matrimonial enlace la señorita Apolonia Estelrich Obrador y D. Pedro Mayol Binimelis.

Bendijo la boda y celebró la misa de velaciones el Rvdo. D. Juan Pou, Vicario.

Fueron padrinos, D. Moisés Royo por parte del novio y por la novia su hermano D. Miguel.

Como testigos suscribieron el acta por parte del contrayente D. Juan Mesquida Rivero y D. Antonio Artigues Artigues y por la desposada D. Mateo Enseñat Vidal y D. Sebastián Obrador.

La boda se celebró en la mayor intimidad.

Deseamos a los novios esposos toda serie de dichas en su nuevo estado.

**A los mozos del Reemplazo de 1948**

Próxima la incorporación a filas de los pertenecientes al Reemplazo de 1948, el Centro P. de los Jóvenes de A. C. en colaboración con el Secretariado Castrense del Consejo Diocesano, ha organizado para el próximo domingo una reunión para los muchachos que van a iniciar el servicio militar.

Varios Jefes y Oficiales del Ejército les darán orientaciones que abarcarán todas las necesidades de su nueva vida castrense.

Al acto, que tendrá lugar en el local de Acción Católica, a las 10'30 de la mañana, quedan invitados los interesados.

El Presidente,  
Cosme Adrover

**Cine teatro**

**Teatro Principal**

Un éxito como tiene por costumbre obtuvo el estreno del jueves de la película ROBIN DE LOS BOSQUES asunto muy interesante y una interpretación y colorido como se ven pocos.

Completó el programa RECUERDO DE AMOR, película que fué del agrado del público.

Este mismo programa será proyectado en la función de esta noche y en la sesión continúa de mañana.

Durante tres meses, los Estudios Warner Bros se convirtieron casi en una fábrica o industria artesana, para confeccionar más de 20.000 objetos diversos, necesarios para la filmación de ROBIN DE LOS BOSQUES. De los talleres salieron carretas, arcos de madera de tejo, flechas, sillas de montar, gualdrapas, armaduras completas, cotas de malla, escudos, petos para los caballos, etc., etc. Y el Departamento de Investigación revisó pieza por pieza, para tener la seguridad de que todo correspondía a los tiempos en que vivió Robin de los Bosques, título en technicolor de Warner Bros, interpretada por Errol Fliin y Olivia de Havilland, con Claude Rains y Basil Rathbone. «Robin de los Bosques» se proyectará hoy y mañana en el Teatro Principal.

Para el miércoles y jueves próximos tiene anunciado el estreno de la película que obtuvo uno de los más grandes éxitos de la actual temporada: EL CARDENAL, la cual será complementada por la producción en technicolor ENAMORADOS por Nelson Eddy y Jeanette MacDonald.

El sábado y domingo próximos proyectará el film del año en su pantalla predilecta: LOS ANGELES PERDIDOS por Montgomery Cliff, Aline MacMahon y Jarmila Novotna.

La primera película civil filmada después de la guerra en la zona americana de Alemania.

Una exaltación de los más puros sentimientos humanos El relato más dramático de nuestra época. El drama de la maternidad. Los niños no tienen la culpa, pero sufren las consecuencias Madre e hijo se buscan angustiados a través de las ruinas de Europa.

Todo lo verá en «Los Angeles Perdidos» la semana próxima en el Teatro Principal.

**La Protectora**

Para hoy y mañana está anunciado en este selecto Salón, la superproducción de «United Artists» que distribuye «Rosa Films». El asesino poeta film de intriga, de carácter policíaco en su ambiente de originalidad y de elegancia sin precedentes en este género de producción. Su reparto constituye uno de sus alicientes más genuinos, integrado por George Sanders, Lucille Ball, Charles Coburn y Boris Karloff.

La expectación y el interés que ha despertado el pasado jueves en su estreno «El asesino poeta», es una prueba bien elocuente de los valores filmicos que constituye este magnífico film; juntamente a ésta unimos otra gran producción «Cifesa» en la que nos presenta a Angelillo el as del cante jondo en la más grande producción de sus tiempos La hija de Juan Simón, película

**PROTECTORA**

**EXTRAORDINARIO PROGRAMA**

Para hoy noche a las 8'50 y mañana continúa desde las 5 La película que ha originado los más apasionantes comentarios entre el público, durante sus proyecciones en Palma y Barcelona



ANGELILLO en su obra cumbre, aplaudida en toda España  
**LA HIJA DE JUAN SIMÓN**  
**y LA SIRENA NEGRA**

Próximo jueves: Ingrid Bergman y Gregory Peck en la más excepcional producción

**RECUERDA**

— Y — una Carmen pintoresca, vivaz y graciosa, con un record mundial de carcajadas...



LA MUJER MAS GRACIOSA DEL MUNDO EN LA PARODIA MAS COMICA DE UNA OBRA UNIVERSAL

**LOS MEJORES RETRATOS**

**FOTOGRAFIA RUL-LAN**

ABIERTO DOMINGOS, FESTIVOS Y DIAS CONVENIDOS

Calle Pozo de la Villa (esquina Mayor)

la de antaño que ha podido escoger este Salón para formar este soberbio programa para hoy y mañana, que como antes decimos en la función del pasado jueves fué muy aplaudido por el numeroso público que llenó por completo la sala.

A más de ello, como un suplemento extraordinario, la no menos escogida producción de Fernando F. Gómez y Mary de Pomez La sirena negra.

Nota.—Con motivo del largo metraje de estras tres escogidas películas, el horario y orden de proyección se encuentran expuestos en la taquilla.

Carmen, es la película que anuncia este Salón para la proyección del próximo jueves. No es solo, con ser mucho, la reaparición de la mujer más graciosa del mundo, calificativo ganado después de haberse pasado este film en Hollywood, lo que hace de «Carmen» una película digna de verse más de una

vez Hay más, porque esta parodia de aparente facilidad en su realización, constituye un espectáculo de jerarquía artística en cuanto a la suntuosidad de los escenarios, que reconstruyen ambientes, paisajes y lugares famosos. Como las armas de fuego, desde la carilla a la bomba atómica, «Carmen» posee todos los calibres de la risa, cosechando grandes éxitos y admiración del público, que asistieron durante sus dos semanas de éxitos a sus proyecciones en tres cines de nuestra capital y que no dudamos que nuestro público también sabrá apreciar.

Junto a este soberbio estreno unimos la reposición preferente solicitada por el numeroso público que con insistencia desde hace meses nos tienen solicitado y que para el próximo jueves les dejaremos complacidos, este reestreno es nada menos que Recuerda, con Ingrid Bergman y Gregory Peck.

**CRUZADA DEL AMOR DIVINO**

**BODAS DE PLATA**

Como ya anunciamos desde esta misma sección, este año se cumple el vigésimo quinto aniversario de la fundación en nuestra ciudad de la Cruzada del Amor Divino.

¿Quién, en el transcurso de este cuarto de siglo, puede haber permanecido ajeno y absolutamente desinteresado de las múltiples actividades religiosas, de apostolado, recreativas, culturales y deportivas de los jóvenes cruzados?

Veinticinco años de labor incansante por la causa de Cristo entre la juventud y la niñez han reunido en torno a la enseñanza del Amor Divino a casi medio millar de felanigenses, por lo que esta conmemoración rebasa los límites de la congregación para revestir un carácter popular.

Se han constituido ya las siguientes comisiones encargadas de la organización de los actos conmemorativos, ocupando entre ellos puesto destacado un homenaje de todas las Cruzadas de Italia, España y América a la piadosa memoria del Rvdmo. P. Bartolomé Caldentey Bauzá C. R. hijo de Felanix y Fundador que fué de la Cruzada del Amor Divino.

Se han recibido ya algunas adhesiones entusiastas.

Como es norma entre los cruzados, es propósito de los organizadores que estas fiestas revistan un carácter marcadamente piadoso, para que la conmemoración sea prenda de nuevos favores divinos.

A tal objeto precederá a la fiesta principal la celebración de un ciclo de conferencias de formación religioso-social para toda la juventud felanigense, a cargo de un orador especializado en la materia.

Del programa no serán, ni mucho menos, excluidos interesantes actos culturales, deportivos y populares.

Oportunamente daremos a nuestros lectores más detalles.

**FUTBOL JUVENIL**

El patio de San Alfonso, viene siendo testigo de apasionados encuentros de fútbol entre los equipos que toman parte en este Torneo Juvenil.

El pasado domingo el Santueri venció al San Salvador por 6 a 4.

Fue algún tanto discutida la imparcialidad del árbitro.

Mañana se enfrentaran Mediterraneo y San Salvador.

**GRUPO FILATÉLICO**

Gran interés ha despertado entre los aficionados la organización del Mercado del Sello, que se viene realizando con creciente entusiasmo todos los martes a las 9 de la noche, en el local de la Cruzada.

Miércoles, 9 y jueves, 10

**EL CARDENAL**

en el Teatro Principal

**SE VENDE**

embarcación a motor, en buenas condiciones, de 21 y medio palmos; y una lancha de 18 palmos seminueva.

Informes en esta Imprenta.

**Traspasaría Local**

propio para negocio en la calle Mayor.

Informes en esta Imprenta.

**BLANCO LLODRA**

**SUPER-VERMUT**

SE VENDE una finca de media cuarterada, poblada de algarrobos.

Informes en esta Imprenta.

**SE VENDE**

Carretón seminuevo.  
Informes en esta Imprenta.

**LEJIAS CENIT**

## Función de Finales en el Teatro Principal

Calatayud y «La Comparsita». Tal vez las obras escogidas por Capó no despertaron demasiado el interés del público, y así se explicaría su puntuación relativamente baja.

Pedro Batlle imitó con gracejo y espontaneidad a los famosos Stan Laurel y Oliver Hardy. Batlle hizo otra imitación bastante conocida del público asiduo al cine. Francamente esta última imitación fué algo atrevida.

Sebastián Mestre recitó su poesía original «Dolorosa» y «Feria de Abril en Jerez» de D. José María Pemán. Obtuvo la puntuación máxima del Concurso.

Verificado el escrutinio, la puntuación de los ocho concursantes finalistas es la siguiente:

Grupo de Canto	Puntos
Guillermo Vidal	9'16
José Moreno	8'23
Grupo de Instrumentos	
Rafael Thomás	8'18
Francisco Capó	7'47
Grupo de Circo	
Antonio Juan	8'21
Pedro Batlle	8'05
Grupo de Recitaciones	
Sebastián Mestre	9'20
Antonio Monserrat	8'22

Por lo tanto, resultan vencedores del I Concurso Artístico de «Aguilas» Guillermo Vidal, Rafael Thomás, Antonio Juan y Sebastián Mestre.

En el Concurso de Velocidad sobre rodillos, patrocinado por Guillermo Timoner, obtuvieron el Primer, Segundo y Tercer Premio Miguel Monserrat, Rafael Fuster y Francisco Fuster, respectivamente.

Guillermo Timoner, Campeón Nacional de Velocidad, ofreció una exhibición de velocidad. Fué obsequiado con un ramo de flores, en medio de unos aplausos verdaderamente entusiastas.

Actuaron en el Fin de Fiesta, como despedida del Concurso Artístico de «Aguilas», José Moreno que cantó «Tani Tani» y fandanguillos; Gabriel Bennáser que interpretó a violín «Marcha turca» de Mozart; Pedro Fullana, con sus imitaciones; Nicolás Llaneras, con una Jota aragonesa a violín y Guillermo Vidal, que cantó «¡Qué lindos ojos!» y «Bajo un sol».

Guillermo Vidal nos pidió hicéramos pública su gratitud a la Comisión Artística de «Aguilas», organizadora del Concurso, la cual agradece a su vez al público el interés con que ha venido siguiendo el desarrollo del Concurso, a través de todas sus actuaciones.

### Concurso Artístico de «Aguilas»

El pasado martes, día 1, en el Teatro Principal, se celebró la función de finales del I Concurso Artístico de «Aguilas». El teatro, completamente lleno, presentaba un aspecto magnífico. Presidieron el acto un grupo de señoritas que lucían el traje típico de la «payesa», el Delegado Regional de «Aguilas», Sr. Estarellas, y el Delegado local de «Aguilas», Sr. Oliver.

El locutor, S. Mestre, saludó a las «payesas» de la presidencia con unos versos originales y seguidamente presentó a los ocho concursantes finalistas.

José Moreno, del Grupo de Canto, interpretó «Cien flores blancas», «Espérame en el cielo» y «La Chunga». Moreno escogió sus canciones muy certeramente, lo que le valió, juntamente con su buena interpretación, unos aplausos cariñosos y merecidos; Rafael Thomás, del Grupo de Instrumentos, interpretó al piano «Serenata» de Alvarez y «Gavola» de H. Gael. A pesar de su corta edad, Thomás salvó las dificultades de las composiciones de modo admirable. Antonio Juan, del Grupo de Circo, imitó diversos animales. Su actuación fué intensamente aplaudida y oída con interés.

Antonio Monserrat, del Grupo de Recitaciones, dijo con soltura y seguridad «Arrepentimiento», de Espronceda y «Fiesta de Toros» de Mestre. Fué largo y merecidamente aplaudido.

Guillermo Vidal, cantó «No me digas adiós», «Enrique Vargas» y «Fandanguillos». Vidal tiene estilo, y lo demostró cumplidamente en todas sus canciones.

Francisco Capó interpretó a guitarra «Jota aragonesa» de

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 3 de febrero.—Alfonso Blanco García, hijo de Agustín y de Damiana.  
Día 4.—Damiana Adrover Bordoy, hija de Sebastián e Isabel.  
Margarita Valladolid Rosselló, hija de Juan y Apolonia.  
Día 8.—Pedro Maimó Manresa, hijo de Pedro y Margarita.  
Día 12.—Julian Obrador Uguet, hijo de Mateo y Angela.  
Día 15.—Micaela Rigo Soler, hija de Marcos y Lucía.  
Día 16.—Bartolomé Vidal Cifre, hijo de Bernardo y María.  
Día 18.—Jaime Maimó Barceló, hijo de Juan y Catalina.  
Día 22.—Rafael Obrador Suñer, hijo de Miguel y Catalina.  
Día 24.—Montserrat Albóns Gaya, hijo de Antonio y María.

### MATRIMONIOS

Día 5 de febrero.—Bartolomé Pou Mascaró con María Bordoy Rosselló, solteros.  
Día 9.—Juan Maimó Vadell con Catalina Vaquer Vidal, solteros.  
Día 10.—Juan Más Estelrich con Antonia Garcías Antich, solteros.  
Juan Obrador Obrador con Catalina Barceló Fiol, solteros.  
Miguel Oliver Nicolau con Bárbara Monserrat Sansó, solteros.  
Día 12.—Miguel Pon Muntaner con María Suñer Barceló, solteros.  
Día 15.—Matías Monserrat Barceló con Catalina Dalmau Taberner, solteros.  
Día 17.—Pedro Obrador Canet y Angela Vicéns Sagrera, solteros.  
Cosme Oliver Orfí non Catalina Binimelis Caldentey, solteros.  
Gabriel Roig Artigues con Antonia Rosselló Rosselló, solteros.  
Día 24.—Guillermo Ticoulat Pujadas con María Mestre Mestre, solteros.  
Día 26.—Miguel Julia Noguera con María Ferragut Maimó, solteros.  
Salvador Bordoy Prohens con Ana Camps Nicolau, solteros.  
Bartolomé Oliver Sansó con Margarita Frau Artigues, solteros.  
Bernardo Monserrat Binimelis con Catalina Rosselló Barceló, solteros.

### DEFUNCIONES

Día 1 de febrero.—Jaime Vaquer Soler, de 63 años, viudo; Arenal, 61.  
Día 3.—Antonio M.<sup>a</sup> Nicolau Bonet, de 78 años, viudo; 3.<sup>a</sup> Vta. Ca's Concos.  
Antonia Roig Oliver, de 33 años, soltera; Eras, 49.  
Día 8.—María Vich Cañellas, de 28 años, casada; Es Mulf de'n Llargo.  
Nicolás Obrador Espigas, de 6 años; General Mola, 18.  
Margarita Obrador Riera, de 82 años, casada; Mayor, 6, Ca's Concos.  
Día 11.—Margarita Pons Mestre, de 73 años, viuda; Prohisos, 20.  
Día 19.—Antonia Sureda Maimó, de 71 años, viuda; Pozo Villa, 13.  
Día 22.—María Bennasar Matas, de 72 años, viuda; Riera, 12.  
Día 26.—Simón Soler Serra, de 69 años, casado; Prohisos, 75.  
Día 27.—Miguel Monserrat Rigo, de 56 años, casado; Jaime I, 75.  
Día 28.—Bartolomé Cerdá Adrover, de 73 años, viudo; Mar, 68.

### Servicio de Coches de Alquiler

**CAFÉ MERCADO**  
TELEFONO 74  
Mayor, 24.  
FELANITX

### Casa en Porto-Colom

Se vende, junto al mar, situada en la Bassa-Nova.  
Informes en esta Imprenta.

### VENDO

Unas puertas, unas persianas y una barandilla de balcón.  
Informes en esta Imprenta.

SE VENDE en la Calle de la Verónica la casa n.º 23.

## Espíritu de la Santa Cuaresma

Si los campos pudieran hablar se quejarían del trato a que se les somete: nos destrozan las entrañas con el arado, con el azadón, nos echan encima toda clase de inmundicias, caen sobre nosotros las lluvias, las escarchas, y durante el verano el sol nos abrasa. Bien sabe el labrador que contra razón se lamentaría la tierra de semejante rigor, porque sin él no llevaría fruto: ¡así desatinan los hombres que claman contra la mortificación o la ridiculizan! Si quieres pues que tu vida fructifique, debes mortificarte; si quieres vencer, debes vencerte, debes reprimir las tendencias malas que brotan de una naturaleza desordenada después del pecado original; debes superarte, rebasar, con la ayuda de Dios, el nivel de la vulgar naturaleza caída. No tan sólo es necesario refrenar lo que claramente es malo, sino que conviene también abstenerse de algo lícito, para avivar la voluntad a la

privación a fin de que no se desmande al presentarse la tentación seductora: «el que camina con una bestia, por mansa que sea, siempre lleva freno y brida, porque al fin es bestia», dice con su ordinario gracejo el clásico P. Rodríguez.

Debes mortificarte por solidaridad con tu Salvador que quiso salvarte con la cruz, y por solidaridad con tus hermanos los hombres, cooperando con tus sacrificios a la salvación propia y ajena.

Debes mortificarte para compensar el mal que has hecho, para rectificar no sólo con palabras sino con obras, privándote de algo deleitoso no prohibido porque contra razón te propasaste de lo permitido.

He aquí enumeradas brevemente cuatro razones de la mortificación cristiana; si ella es necesaria siempre, en estos días de cuaresma quiere Dios la practiquemos especialmente para preparar nuestra renovación espiritual de Pascua.

## Disposiciones sobre ayuno y abstinencia

Para mayor difusión de las nuevas disposiciones relativas a Ayuno y Abstinencia, reproducimos hoy la parte dispositiva de las normas dadas por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo.

1.<sup>a</sup>—Para quienes tomen los Sumarios de Cruzada y de Indulto de Ayuno y Abstinencia, o estén dispensados o excusados de tomarlo, serán días de sola abstinencia los viernes de Cuaresma; día de solo ayuno el Miércoles de Ceniza; y días de ayuno y abstinencia, el Viernes Santo y las Vigilias de la Asunción y Navidad.

2.<sup>a</sup>—Las mismas dispensas concedemos a los pobres, que por su precaria situación económica, no tienen obligación de tomar la Santa Bula para gozar del indulto de ayuno y abstinencia.

3.<sup>a</sup>—Los que pudiendo hacerlo, no tomen los indicados Sumarios vendrán obligados (a no estar excusados o dispensados por otras causas, a la íntegra ley del ayuno y abstinencia, según el derecho común de la Iglesia, (canon 1252) es decir a la ley de la abstinencia todos los viernes del año; a la ley de la abstinencia y ayuno, el Miércoles de Ceniza, los viernes y sábados de Cuaresma, los miércoles, viernes y sábados de las cuatro Téporas y en las Vigilias de Pentecostés, Asunción de la Virgen Santísima, Todos los Santos y Natividad del Señor; y a la ley de sólo ayuno todos los demás días de Cuaresma menos los domingos. (El Sábado Santo cesa al medio día la ley de abstinencia y ayuno.)

ACLARACIONES.—Recordamos a nuestros lectores que la ley de abstinencia obliga a no comer carne ni caldo de carne, mientras que la del ayuno preceptúa no hacer en todo el día más que una sola comida completa, permitiéndose por la mañana una ligera refección cuya cantidad no exceda de unas dos onzas y por la noche otra comida en cantidad no superior a unas ocho onzas. Para que el exceso en estas comidas sea falta grave debe tratarse de cantidad que exceda en varias onzas a la señalada.

La ley de la abstinencia obliga a todos los fieles desde cumplidos los siete años; la del ayuno desde cumplidos los 21 hasta iniciados los 60. En los días de solo ayuno puede comerse carne en la comida, pero no en las refecciones de la mañana y de la noche.

Miércoles, 9 y jueves, 10  
**EL CARDENAL**

## Alcaldía de Manacor

Próxima la formación de los Apéndices anuales del Amillaramiento de la Riqueza Rústica y Pecuaría y al Registro Fiscal de Edificios y Solares, de este término Municipal, esta Alcaldía ha señalado un plazo, que terminará el 31 de Marzo próximo, para que los adquirentes o nuevos poseedores de fincas sujetas a la Contribución Territorial, pueden presentar en el Negociado de Contribuciones de la Secretaría de este Ayuntamiento, sus escritos solicitando el traspaso a su nombre y tales efectos tributarios de sus respectivas fincas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de las responsabilidades en que por incumplimiento de tales requisitos puedan incurrir las personas interesadas.

Manacor a 17 febrero 1949.

El Alcalde,

Firmado: Gumersindo

## C. N. S.

### Hermanidad de Labradores y Ganaderos — Felanitx

Habiendo llegado a esta local una partida de pulpa de rellacha, para ganado vacuno especialmente de leche se notifica los poseedores de dicho ganado que les interese dicho pienso pasen por estas oficinas para retirar el correspondiente vale.

A los poseedores de crías canarios que tengan la declaración efectuada a esta local dichos animalitos pueden pasar por estas oficinas a retirar cantidad de alpiste que les corresponde.

A los productores que han solicitado semilla de patatas mediación de esta Hermanidad pueden pasar por esta Local para dicha semilla y efectuar al mismo tiempo la Declaración siembra, sin dicho requisito se entregará ningún vale.

El Jefe de la Hermanidad

### VENDO

Laud lujoso, completamente nuevo con motor Citroën 5 H.P., o sin motor de 28 palmos. Informes: BAR

### VENDO

Conejos reproductores leccionados, conejos en lactación, con conejillos, chos aptos para cría y conejillos de 30 a 40 días.

### SE VENDE

una casa en la calle Portería número 18.  
Para informes en la misma.

## LEJIAS CENIT

### SE VENDE

Un cochecito para niño, completamente nuevo, a mitad de precio.  
Informes en esta Imprenta.

## NUEVO MOLINO MAQUILERO Y ASERRADORA MECANICA

SUS PROPIETARIOS  
Bartolomé Adrover y Bartolomé Obrador  
Participan al público en general haber abierto una nueva Fábrica de Harinas y de Aserrar en la calle del General Mola número 115 (carretera de Campos), ofreciendo sus trabajos a cuantos pueda interesar

## MILPEK-BRITZ